

1. POLSKI (Oryginał)

Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu Produkt: K2 GLASS DOCTOR Zestaw do naprawy szyb aut i reflektorów szklanych B350 **EAN:** 5906534009739 **Przeznaczenie:** zestaw do naprawy punktowych odprysków, pęknięć typu „pajączek” oraz drobnych uszkodzeń szyb i reflektorów szklanych. Produkt zawiera żywicę wypełniającą, która utwardza się pod wpływem promieni słonecznych.

Zasady bezpiecznego użytkowania Produkt należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem oraz instrukcją użycia. Przed rozpoczęciem pracy należy oczyścić miejsce uszkodzenia z luźnych fragmentów szkła i zabrudzeń. Nie stosować produktu na rozgrzanej szybie ani w bezpośrednim, silnym nasłonecznieniu podczas aplikacji. Naprawę wykonywać w zacienionym miejscu, na chłodnej powierzchni. Nie używać produktu do napraw dużych pęknięć, uszkodzeń strukturalnych szyby ani uszkodzeń, które mogą ograniczać widoczność kierowcy lub wpływać na bezpieczeństwo jazdy. W przypadku rozległych uszkodzeń szyby należy skorzystać z pomocy specjalistycznego serwisu. Podczas pracy należy zachować ostrożność, ponieważ zestaw zawiera elementy ostre, w tym żyłkę oraz pineskę. Używać ich wyłącznie do czynności wskazanych w instrukcji. Nie pozostawiać ostrych elementów luzem po zakończeniu pracy.

Ostrzeżenia dotyczące żywicy Produkt zawiera substancje chemiczne, które mogą działać drażniąco. Żywica może powodować podrażnienie skóry, poważne uszkodzenie oczu, reakcję alergiczną skóry oraz podrażnienie dróg oddechowych. Produkt może być szkodliwy dla organizmów wodnych i powodować długotrwałe skutki w środowisku wodnym. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Unikać wdychania oparów. Nie dopuszczać do kontaktu żywicy ze skórą, oczami, odzieżą, elementami lakierowanymi pojazdu oraz powierzchniami, które nie są przeznaczone do naprawy. Podczas użytkowania zaleca się stosowanie rękawic ochronnych oraz ochrony oczu lub twarzy. Po zakończeniu pracy dokładnie umyć ręce.

Pierwsza pomoc

- **Oczy:** płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są. W razie podrażnienia skontaktować się z lekarzem.
- **Skóra:** umyć wodą z mydłem. W przypadku reakcji alergicznej zasięgnąć porady lekarza.
- **Wdychanie:** wyprowadzić na świeże powietrze. W razie problemów z oddychaniem wezwać lekarza.
- **Połknięcie:** nie wywoływać wymiotów. Przełukać usta wodą, skontaktować się z lekarzem.

Przechowywanie i Utylizacja Przechowywać w oryginalnym, szczelnym opakowaniu, w chłodnym miejscu, z dala od słońca i ognia. Chronić przed dziećmi. Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wylewać do kanalizacji. Ostre elementy zabezpieczyć przed wyrzuceniem.

Dane podmiotu odpowiedzialnego Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polska. tel.: +48 62 737 88 00.

2. ENGLISH (Angielski)

Product Safety Information Product: K2 GLASS DOCTOR Car Windshield & Glass Headlight Repair Kit B350 **EAN:** 5906534009739 **Purpose:** A kit for repairing bull's-eye chips, spider web cracks, and minor damage to windshields and glass headlights. The product contains a filler resin that cures under sunlight.

Safe Usage Principles Use the product only for its intended purpose and according to the instructions. Before starting, clean the damaged area of loose glass fragments and dirt. Do not apply the product on a hot windshield or in direct, strong sunlight during application. Perform the repair in a shaded area on a cool surface. Do not use the product for large cracks, structural damage, or damage that restricts the driver's visibility or affects driving safety. In case of extensive damage, seek professional service. Exercise caution during work as the kit contains sharp items (razor blade and pin). Use them only as instructed. Do not leave sharp elements loose after finishing work.

Resin Warnings The product contains chemicals that may be irritating. The resin may cause skin irritation, serious eye damage, allergic skin reactions, and respiratory irritation. Harmful to aquatic life with long-lasting effects. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid breathing vapors. Prevent contact with skin, eyes, clothing, painted vehicle parts, and surfaces not intended for repair. Wear protective gloves and eye/face protection. Wash hands thoroughly after use.

First Aid

- **Eyes:** Rinse with water for several minutes. Remove contact lenses if present. Contact a doctor if irritation persists.
- **Skin:** Wash with soap and water. If an allergic reaction occurs, seek medical advice.
- **Inhalation:** Move to fresh air. If breathing difficulties occur, call a doctor.
- **Ingestion:** Do not induce vomiting. Rinse mouth with water and contact a doctor or poison center.

Storage and Disposal Store in original, tightly closed packaging in a cool place, away from heat and sunlight. Keep out of reach of children. Dispose of according to local regulations. Do not pour into drains. Secure sharp elements before disposal.

Responsible Entity Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poland. tel.: +48 62 737 88 00.

3. DEUTSCH (Niemiecki)

Produktsicherheitsinformationen Produkt: K2 GLASS DOCTOR Reparaturset für Windschutzscheiben und Glasscheinwerfer B350 **EAN:** 5906534009739 **Verwendungszweck:** Set zur Reparatur von Steinschlägen, Spinnweben-Rissen und kleinen Schäden an Windschutzscheiben und Glasscheinwerfern. Enthält Füllharz, das unter UV-Licht aushärtet.

Sicherheitshinweise für die Verwendung Nur bestimmungsgemäß und nach Anleitung verwenden. Vorab die Schadensstelle von Glassplittern und Schmutz reinigen. Nicht auf heißem Glas oder bei direkter, starker Sonneneinstrahlung auftragen. Die Reparatur im Schatten auf einer kühlen Oberfläche durchführen. Nicht für große Risse oder strukturelle Schäden verwenden, die die Sicht des Fahrers einschränken oder die Fahrsicherheit beeinträchtigen. Bei größeren Schäden einen

Fachbetrieb aufsuchen. Vorsicht: Das Set enthält scharfe Gegenstände (Rasierklinge, Pinne). Nur wie angewiesen verwenden. Scharfe Teile nach der Arbeit sicher entsorgen.

Warnhinweise zum Harz Enthält Chemikalien, die Hautreizungen, schwere Augenschäden, allergische Hautreaktionen und Reizungen der Atemwege verursachen können. Schädlich für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Dämpfe nicht einatmen. Kontakt mit Haut, Augen, Kleidung und Lackflächen vermeiden. Schutzhandschuhe und Augen-/Gesichtsschutz tragen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.

Erste Hilfe

- **Augen:** Einige Minuten mit Wasser spülen. Kontaktlinsen entfernen. Bei Reizung Arzt aufsuchen.
- **Haut:** Mit Wasser und Seife waschen. Bei allergischer Reaktion ärztlichen Rat einholen.
- **Einatmen:** An die frische Luft bringen. Bei Atembeschwerden Arzt rufen.
- **Verschlucken:** Kein Erbrechen herbeiführen. Mund ausspülen, Arzt oder Giftnotruf kontaktieren.

Lagerung und Entsorgung Originalverpackt, kühl, trocken und vor Sonne/Feuer geschützt lagern. Von Kindern fernhalten. Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen.

Verantwortliche Stelle Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen. tel.: +48 62 737 88 00.

4. FRANÇAIS (Francuski)

Informations sur la sécurité des produits Produit : K2 GLASS DOCTOR Kit de réparation pour pare-brise et phares en verre B350 **EAN :** 5906534009739 **Usage prévu :** Kit pour réparer les impacts, les fissures en "toile d'araignée" et les dommages mineurs sur les pare-brise et phares en verre. Contient une résine qui durcit au soleil.

Consignes d'utilisation en toute sécurité Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu et aux instructions. Nettoyer la zone endommagée avant application. Ne pas appliquer sur un pare-brise chaud ou en plein soleil. Effectuer la réparation à l'ombre sur une surface fraîche. Ne pas utiliser pour les grandes fissures ou les dommages structurels affectant la visibilité ou la sécurité. En cas de dommages importants, consulter un professionnel. Attention : le kit contient des objets tranchants (lame de rasoir, épingle). À manipuler avec précaution.

Avertissements concernant la résine Peut provoquer une irritation cutanée, des lésions oculaires graves, une allergie cutanée et une irritation des voies respiratoires. Toxique pour les organismes aquatiques. Utiliser à l'extérieur ou dans un endroit bien ventilé. Éviter le contact avec la peau, les yeux et la peinture du véhicule. Porter des gants et une protection oculaire. Se laver les mains après usage.

Premiers secours

- **Yeux :** Rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Consulter un médecin en cas d'irritation.

- **Peau :** Laver au savon et à l'eau.
- **Inhalation :** Sortir à l'air frais.
- **Ingestion :** Ne pas faire vomir. Rincer la bouche et contacter un médecin.

Stockage et élimination Conserver dans l'emballage d'origine, au frais, hors de portée des enfants. Éliminer conformément aux réglementations locales.

Entité responsable Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Pologne.

5. ESPAÑOL (Hiszpański)

Información de seguridad del producto **Producto:** K2 GLASS DOCTOR Kit de reparación de parabrisas y faros de cristal B350 **EAN:** 5906534009739 **Finalidad:** Kit para reparar impactos, grietas tipo "telaraña" y pequeños daños en parabrisas y faros. Contiene resina que se cura con la luz solar.

Instrucciones de uso seguro Utilizar solo según lo previsto. Limpiar la zona antes de empezar. No aplicar sobre cristales calientes ni bajo sol directo. Realizar la reparación a la sombra. No apto para grietas grandes o daños que afecten a la visibilidad del conductor. Precaución: el kit incluye elementos afilados (cuchilla y alfiler).

Advertencias sobre la resina Puede causar irritación cutánea, daños oculares graves, reacciones alérgicas e irritación respiratoria. Tóxico para la vida acuática. Usar en áreas ventiladas. Evitar contacto con la piel, ojos y pintura del coche. Usar guantes y protección ocular. Lavarse las manos tras su uso.

Primeros auxilios

- **Ojos:** Enjuagar con agua. Consultar al médico si persiste la irritación.
- **Piel:** Lavar con agua y jabón.
- **Inhalación:** Salir al aire libre.
- **Ingestión:** No provocar el vómito. Consultar al médico.

Almacenamiento y eliminación Guardar en lugar fresco y seco, lejos de los niños. Eliminar según la normativa local.

Entidad responsable Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polonia.

6. ITALIANO (Włoski)

Informazioni sulla sicurezza del prodotto **Prodotto:** K2 GLASS DOCTOR Kit riparazione vetri auto e fari in vetro B350 **EAN:** 5906534009739 **Destinazione d'uso:** Kit per la riparazione di scheggiature e piccole crepe su parabrezza e fari. Contiene resina che indurisce con la luce solare.

Norme per l'uso sicuro Utilizzare solo per lo scopo previsto. Pulire l'area danneggiata prima dell'uso. Non applicare su vetri caldi o sotto la luce diretta del sole. Operare all'ombra. Non usare per crepe estese o danni strutturali che compromettono la visibilità. Attenzione: il kit contiene oggetti taglienti (lametta e spillo).

Avvertenze sulla resina Può causare irritazione cutanea, gravi lesioni oculari e reazioni allergiche. Nocivo per l'ambiente acquatico. Usare all'aperto o in aree ventilate. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e la carrozzeria. Indossare guanti e occhiali protettivi. Lavare le mani dopo l'uso.

Pronto soccorso

- **Occhi:** Sciacquare con acqua. Consultare un medico se l'irritazione persiste.
- **Pelle:** Lavare con acqua e sapone.
- **Inalazione:** Portare all'aria aperta.
- **Ingestione:** Non indurre il vomito. Consultare un medico.

Stoccaggio e smaltimento Conservare in luogo fresco, fuori dalla portata dei bambini. Smaltire secondo le norme locali.

Soggetto responsabile Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polonia.

7. ČEŠTINA (Czeski)

Bezpečnostní informace o produktu Produkt: K2 GLASS DOCTOR Sada na opravu autoskel a skleněných světlometů B350 **EAN:** 5906534009739 **Účel použití:** Sada pro opravu bodových odštěpků, prasklin typu „pavučina“ a drobných poškození čelních skel a skleněných světlometů. Výrobek obsahuje výplňovou pryskyřici, která tuhne pod vlivem slunečního záření.

Zásady bezpečného používání Výrobek používejte pouze v souladu s určením a návodem k použití. Před zahájením práce očistěte místo poškození od volných úlomků skla a nečistot. Neaplikujte na rozpálené sklo ani na přímém, silném slunci. Opravu provádějte ve stínu na chladném povrchu. Nepoužívejte na velké praskliny nebo strukturální poškození skla, které omezuje viditelnost řidiče. V případě rozsáhlého poškození vyhledejte odborný servis. Pozor: Sada obsahuje ostré předměty (žiletku a špendlík).

Varování týkající se pryskyřice Může způsobit podráždění kůže, vážné poškození očí, alergickou kožní reakci a podráždění dýchacích cest. Škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. Zamezte kontaktu s kůží, očima a lakem vozidla. Používejte ochranné rukavice a brýle. Po práci si důkladně umyjte ruce.

První pomoc

- **Oči:** Několik minut vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky. Při podráždění vyhledejte lékaře.
- **Kůže:** Omyjte vodou a mýdlem.
- **Vdechnutí:** Přeneste osobu na čerstvý vzduch.
- **Požítí:** Nevyvolávejte zvracení. Vypláchněte ústa a kontaktujte lékaře.

Skladování a likvidace Skladujte v originálním obalu, v chladu a mimo dosah dětí. Likvidujte v souladu s místními předpisy.

Odpovědný subjekt Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polsko.

8. SLOVENČINA (Słowacki)

Bezpečnostné informácie o produkte Produkt: K2 GLASS DOCTOR Súprava na opravu autoskiel a sklenených svetlometov B350 **EAN:** 5906534009739 **Účel použitia:** Súprava na opravu bodových odštiepení, prasklín typu „pavučina“ a drobných poškodení čelných skiel a sklenených svetlometov. Obsahuje živicu, ktorá sa vytvrdzuje slnečným žiarením.

Zásady bezpečného používania Používajte len v súlade s určením a návodom. Pred prácou očistite miesto od úlomkov skla. Neaplikujte na horúce sklo ani na priamom slnku. Opravu vykonávajte v tieni. Nepoužívajte na veľké praskliny, ktoré obmedzujú výhľad vodiča. Pozor: Súprava obsahuje ostré predmety (žiletku a špendlík).

Varovania týkajúce sa živice Môže spôsobiť podráždenie kože, vážne poškodenie očí a alergické reakcie. Škodlivý pre vodné organizmy. Používajte v dobre vetraných priestoroch. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Používajte ochranné rukavice a okuliare.

Prvá pomoc

- **Oči:** Vyplachujte vodou niekoľko minút. Vyhľadajte lekára.
- **Pokožka:** Umyte mydlom a vodou.
- **Vdýchnutie:** Presuňte postihnutého na čerstvý vzduch.
- **Požitie:** Nevyvolávajte zvracanie. Vypláchnite ústa, kontaktujte lekára.

Skladovanie a likvidácia Uchovávajte v chlade, mimo dosahu detí. Likvidujte v súlade s predpismi.

Zodpovedný subjekt Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poľsko.

9. MAGYAR (Węgierski)

Termékbiztonsági információk Termék: K2 GLASS DOCTOR Autóüveg- és fényszórójavító készlet B350 **EAN:** 5906534009739 **Rendeltetés:** Készlet kőfelverődések, pókhálós repedések és kisebb sérülések javításához autóüvegeken és üveg fényszórókon. A töltőgyanta napfény hatására köt meg.

Biztonságos használati szabályok Kizárólag a rendeltetésnek és a használati útmutatónak megfelelően használja. Tisztítsa meg a sérült felületet. Ne használja forró szélvédőn vagy közvetlen erős napsütésben az alkalmazás során. Árnyékban, hűvös felületen dolgozzon. Ne használja nagy repedésekhez vagy olyan sérülésekhez, amelyek rontják a látási viszonyokat. Vigyázat: a készlet éles tárgyakat (borotvapenge, gombostű) tartalmaz.

Gyantával kapcsolatos figyelmeztetések Bőrirritációt, súlyos szemkárosodást és allergiás reakciót okozhat. Ártalmas a vízi élővilágra. Csak kültéren vagy jól szellőző helyen használja. Kerülje a szemmel, bőrrel és a jármű fényezésével való érintkezést. Védőkesztyű és szemvédő használata kötelező.

Elsősegély

- **Szem:** Öblítse vízzel több percig. Irritáció esetén forduljon orvoshoz.
- **Bőr:** Mossa le szappanos vízzel.

- **Belégzés:** Vigye az érintettet friss levegőre.
- **Lenyelés:** Tilos hányni. Öblítse ki a száját, forduljon orvoshoz.

Tárolás és ártalmatlanítás Eredeti csomagolásban, hűvös helyen, gyermekektől elzárva tárolandó. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Felelős szervezet Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Lengyelország.

10. NEDERLANDS (Niederlandzki)

Productveiligheidsinformatie Product: K2 GLASS DOCTOR Reparatiekit voor autoruiten en glazen koplampen B350 **EAN:** 5906534009739 **Doel:** Kit voor het repareren van sterretjes, spinnenwebbarsten en kleine beschadigingen aan ruiten en koplampen. Bevat een vulhars die uithardt onder zonlicht.

Veiligheidsregels voor gebruik Alleen gebruiken volgens de instructies. Reinig de beschadigde plek vooraf. Niet aanbrengen op een hete ruit of in direct fel zonlicht. Voer de reparatie uit in de schaduw op een koel oppervlak. Niet gebruiken voor grote barsten die het zicht van de bestuurder belemmeren. Let op: de set bevat scherpe onderdelen (scheermesje en pin).

Waarschuwingen voor de hars Kan huidirritatie, ernstig oogletsel en allergische reacties veroorzaken. Schadelijk voor in het water levende organismen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Contact met huid, ogen en lak vermijden. Draag beschermende handschoenen en oogbescherming.

Eerste hulp

- **Ogen:** Enkele minuten spoelen met water. Contactlens verwijderen. Arts raadplegen bij irritatie.
- **Huid:** Wassen met water en zeep.
- **Inademing:** In de frisse lucht brengen.
- **Inslikken:** Niet laten braken. Mond spoelen, arts raadplegen.

Opslag en afvalverwerking Koel bewaren in originele verpakking, buiten bereik van kinderen. Afvoeren volgens lokale voorschriften.

Verantwoordelijke entiteit Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polen.

11. PORTUGUÊS (Portugalski)

Informações de Segurança do Produto Produto: K2 GLASS DOCTOR Kit de reparação de para-brisas e faróis de vidro B350 **EAN:** 5906534009739 **Finalidade:** Kit para reparar impactos, fissuras tipo "teia de aranha" e pequenos danos em vidros e faróis. Contém resina que endurece com a luz solar.

Regras de utilização segura Utilizar apenas conforme as instruções. Limpar a área antes da aplicação. Não aplicar em vidros quentes ou sob luz solar direta. Realizar a reparação à sombra. Não

utilizar em fissuras grandes que comprometam a visibilidade do condutor. Cuidado: o kit contém objetos cortantes (lâmina e pino).

Avisos sobre a resina Pode causar irritação cutânea, lesões oculares graves e reações alérgicas. Nocivo para os organismos aquáticos. Utilizar ao ar livre ou em locais ventilados. Evitar o contacto com a pele, olhos e pintura do veículo. Usar luvas e proteção ocular.

Primeiros socorros

- **Olhos:** Enxaguar com água. Consultar um médico se a irritação persistir.
- **Pele:** Lavar com água e sabão.
- **Inalação:** Levar a pessoa para o ar livre.
- **Ingestão:** Não provocar o vômito. Consultar um médico.

Armazenamento e eliminação Manter em local fresco, fora do alcance das crianças. Eliminar de acordo com a legislação local.

Entidade responsável Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polónia.

12. ROMÂNĂ (Rumuński)

Informații privind siguranța produsului **Produs:** K2 GLASS DOCTOR Set de reparare parbrize și faruri din sticlă B350 **EAN:** 5906534009739 **Scop:** Kit pentru repararea ciobiturilor, fisurilor tip „păianjen” și a daunelor minore ale parbrizelor și farurilor. Conține rășină care se întărește sub acțiunea razelor solare.

Reguli de utilizare în siguranță A se utiliza numai conform destinației și instrucțiunilor. Curățați zona înainte de aplicare. Nu aplicați pe sticla fierbinte sau în lumina directă a soarelui. Reparați la umbră. Nu folosiți pentru fisuri mari care afectează vizibilitatea șoferului. Atenție: setul conține obiecte ascuțite (lamă și ac).

Avertismente privind rășina Poate cauza iritarea pielii, leziuni oculare grave și reacții alergice. Nociv pentru mediul acvatic. Utilizați în spații ventilate. Evitați contactul cu pielea, ochii și vopseaua mașinii. Purtați mănuși și protecție oculară.

Primul ajutor

- **Ochi:** Clătiți cu apă câteva minute. Consultați medicul dacă iritația persistă.
- **Piele:** Spălați cu apă și săpun.
- **Inhalare:** Scoateți victima la aer curat.
- **Ingestie:** Nu provocați vomă. Clătiți gura, consultați medicul.

Depozitare și eliminare A se păstra la loc răcoros, departe de copii. Eliminați conform reglementărilor locale.

Entitate responsabilă Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Polonia.

13. БЪЛГАРСКИ (Bułgarski)

Информация за безопасност на продукта **Продукт:** K2 GLASS DOCTOR Комплект за ремонт на автостъкла и стъклени фарове B350 **EAN:** 5906534009739 **Предназначение:** Комплект за ремонт на точкови отломки, пукнатини тип „паяжина“ и малки повреди по предни стъкла и стъклени фарове. Съдържа смола, която се втвърдява под въздействието на слънчева светлина.

Правила за безопасна употреба Използвайте само по предназначение. Почистете мястото преди започване. Не нанасяйте върху нагорещено стъкло или под директна слънчева светлина. Извършвайте ремонта на сянка. Не използвайте за големи пукнатини, които пречат на видимостта на водача. Внимание: комплектът съдържа остри предмети (бръснарско ножче и игла).

Предупреждения за смолата Може да причини дразнене на кожата, сериозно увреждане на очите и алергични реакции. Вреден за водните организми. Използвайте на открито или в проветриви помещения. Избягвайте контакт с кожата, очите и лака на автомобила. Носете защитни ръкавици и предпазни очила.

Първа помощ

- **Очи:** Изплакнете с вода. Потърсете лекар при дразнене.
- **Кожа:** Измийте със сапун и вода.
- **Вдишване:** Изведете пострадалия на чист въздух.
- **Поглъщане:** Не предизвиквайте повръщане. Изплакнете устата, свържете се с лекар.

Съхранение и изхвърляне Съхранявайте на хладно място, далеч от деца. Изхвърляйте съгласно местните разпоредби.

Отговорно лице Melle Sp. z o.o., Stary Staw 9, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Полша.

14. HRVATSKI (Chorwacki)

Sigurnosne informacije o proizvodu **Proizvod:** K2 GLASS DOCTOR Set za popravak vjetrobranskih stakala i staklenih prednjih svjetala B350 **Svrha:** Komplet za popravak točkastih oštećenja i pukotina na staklima. Sadrži smolu koja se stvrdnjava na suncu.

Sigurna uporaba: Koristite samo prema uputama. Ne nanosite na vruće staklo ili na izravnom suncu. Popravak obavljajte u sjeni. Set sadrži oštre predmete (britvicu i pribadaču). **Upozorenja:** Uzrokuje iritaciju kože i ozbiljno oštećenje očiju. Koristiti u prozračenom prostoru. Nositi rukavice i zaštitu za oči. **Prva pomoć:** U slučaju dodira s očima/kožom isprati vodom. Ako se udahne, izaći na svjež zrak. U slučaju gutanja, isprati usta i potražiti liječnika.

15. DANSK (Duński)

Produktsikkerhedsinformation **Produkt:** K2 GLASS DOCTOR Reparationssæt til bilruder og glaslygter B350 **Formål:** Sæt til reparation af stenslag og mindre revner. Indeholder harpiks, der hælder i sollys.

Sikker brug: Følg instruktionerne. Må ikke anvendes på varm rude eller i direkte sollys. Reparationen skal udføres i skyggen. Sættet indeholder skarpe genstande. **Advarsler:** Kan forårsage hudirritation, alvorlig øjenskade og allergisk reaktion. Brug handsker og øjenværn. Undgå kontakt med lakerede overflader. **Førstehjælp:** Skyl med vand ved kontakt med øjne eller hud. Ved indånding: Gå ud i frisk luft. Ved indtagelse: Skyl munden, søg læge.

16. EESTI (Estonian)

Toote ohutusteave Toode: K2 GLASS DOCTOR Autoklaaside ja klaasist esitulede paranduskomplekt B350 **Eesmärk:** Täkkeid ja väiksemaid pragusid parandav komplekt. Sisaldab päikesevalguse käes kõvenevat vaiku.

Ohutu kasutamine: Kasutada vastavalt juhistele. Mitte kanda kuumale klaasile ega otsese päikese kätte. Parandada varjus. Komplekt sisaldab teravaid osi (žilett, nõel). **Hoiatused:** Põhjustab nahaärritust ja rasket silmakahjustust. Kasutada ventileeritavas kohas. Kanda kaitsekindaid ja prille. **Esmaabi:** Silma või nahale sattumisel loputada veega. Sissehingamisel viia värske õhu kätte. Allaneelamisel loputada suud ja pöörduda arsti poole.

17. SUOMI (Finnish)

Tuoteturvallisuustiedot Tuote: K2 GLASS DOCTOR Tuulilasin ja lasiumpioiden korjaussarja B350 **Käyttötarkoitus:** Sarja kiveniskemien ja pienten halkeamien korjaamiseen. Sisältää auringonvalossa kovettuvaa hartsia.

Turvallinen käyttö: Käytä ohjeiden mukaan. Älä käytä kuumalle lasille tai suorassa auringonvalossa. Tee korjaus varjossa. Sarja sisältää teräviä osia. **Varoitukset:** Ärsyttää ihoa, voi aiheuttaa vakavia silmävaurioita ja allergiaa. Käytä suojakäsineitä ja silmiensuojainta. **Ensiapu:** Huuhtelee vedellä, jos ainetta joutuu silmiin tai iholle. Jos ainetta on hengitetty, siirry raittiiseen ilmaan. Jos ainetta on nieltty, huuhtelee suu ja ota yhteys lääkäriin.

18. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Greek)

Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος Προϊόν: K2 GLASS DOCTOR Σετ επισκευής παρμπρίζ και γυάλινων φαναριών B350 **Σκοπός:** Σετ για την επισκευή μικρών ρωγμών και χτυπημάτων. Περιέχει ρητίνη που σκληραίνει με το ηλιακό φως.

Ασφαλής χρήση: Χρησιμοποιήστε μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες. Μην εφαρμόζετε σε ζεστό τζάμι ή υπό άμεσο ηλιακό φως. Το σετ περιέχει αιχμηρά αντικείμενα (ξυράφι, καρφίτσα). **Προειδοποιήσεις:** Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος και σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Χρησιμοποιήστε σε καλά αεριζόμενο χώρο. Φοράτε προστατευτικά γάντια και γυαλιά. **Πρώτες βοήθειες:** Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια ή το δέρμα, ξεπλύνετε με νερό. Σε κατάποση, ξεπλύνετε το στόμα και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

19. LIETUVIŲ (Lithuanian)

Produkto saugos informacija Produkts: K2 GLASS DOCTOR Automobilių stiklų ir žibintų remonto rinkinys B350 **Paskirtis:** Rinkinys skirtas įdaužoms ir nedideliems įtrūkimams šalinti. Sudėtyje yra saulės šviesoje kietėjančių dervų.

Saugus naudojimas: Naudoti tik pagal instrukciją. Nenaudoti ant įkaitusio stiklo ar tiesioginių saulės spindulių metu. Dirbti šešėlyje. Rinkinyje yra aštrių elementų. **Įspėjimai:** Dirgina odą, gali smarkiai pažeisti akis. Naudoti vėdinamoje vietoje. Mūvėti pirštines, naudoti akių apsaugą. **Pirma pagalba:** Patekus į akis ar ant odos, plauti vandeniu. Įkvėpus – išeiti į gryną orą. Prarijus – išskalauti burną ir kreiptis į gydytoją.

20. LATVIEŠU (Łotewski)

Produkta drošības informācija Produkts: K2 GLASS DOCTOR Autostiklu un stikla lukturu remonta komplekts B350 **Mērķis:** Komplekts akmens triecienu un nelielu plaisu labošanai. Satur sveķus, kas sacietē saules gaismā.

Droša lietošana: Lietot saskaņā ar instrukciju. Neuzklāt uz karsta stikla vai tiešos saules staros. Strādāt ēnā. Komplektā ir asi priekšmeti (žilete, adata). **Bridinājumi:** Kairina ādu, izraisa nopietnus acu bojājumus. Izmantot labi vēdināmās telpās. Lietot aizsargcimdus un brilles. **Pirmā palīdzība:** Ja nokļūst acīs vai uz ādas, skalot ar ūdeni. Ieelpošanas gadījumā – iziet svaigā gaisā. Norīšanas gadījumā – izskalot muti un vērsties pie ārsta.

21. SLOVENŠČINA (Stoweński)

Informacije o varni uporabi izdelka Izdelek: K2 GLASS DOCTOR Komplet za popravilo avtomobilskih stekel in žarometov B350 **Namen:** Komplet za popravilo drobnih poškodb in razpok na steklu. Vsebuje smolo, ki se strdi na sončni svetlobi.

Varna uporaba: Uporabljajte po navodilih. Ne uporabljajte na vročem steklu ali neposrednem soncu. Popravljajte v senci. Vsebuje ostre predmete. **Opozorila:** Povzroča draženje kože in hude poškodbe oči. Uporabljajte v prezračevanih prostorih. Nosite rokavice in zaščitna očala. **Prva pomoč:** Ob stiku z očmi/kožo izperite z vodo. Ob vdihavanju pojdite na svež zrak. Ob zaužitju izperite usta in poiščite zdravniško pomoč.

22. SVENSKA (Szwedzki)

Produktsäkerhetsinformation Produkt: K2 GLASS DOCTOR Reparationssats för bilrutor och strålkastare B350 **Ändamål:** Sats för lagning av stenskott och mindre sprickor. Innehåller harts som hårdar i solljus.

Säker användning: Följ instruktionerna. Använd inte på varm ruta eller i direkt solljus. Utför reparationen i skuggan. Innehåller vassa föremål (rakblad, nål). **Varningar:** Irriterar huden och kan orsaka allvarliga ögonskador. Använd skyddshandskar och ögonskydd. **Första hjälpen:** Skölj med vatten vid kontakt med ögon eller hud. Vid inandning: Gå ut i frisk luft. Vid förtäring: Skölj munnen, kontakta läkare.

